



## علم جامعه شناسی در برابر حقیقت هنر

■ دکتر امیر حسین ذکری

استاد هنرهای اسلامی و شرقی موسسه ی بین المللی تفکر و تمدن اسلامی، دانشگاه اسلامی مالزی

**بیّناب:** این طور به نظر می رسد که جامعه شناسی هنر یک علم میان رشته ای است، به خاطر این که دو حوزه ی مختلف را شامل می شود؛ از یک سو، جامعه شناسی به عنوان علم و از سوی دیگر، هنر. برای علوم انسانی به معنای امروزی، بیش از ۱۵۰ سال قدمت علمی نمی توانیم در نظر بگیریم. در واقع، علوم انسانی مانند روان شناسی و جامعه شناسی از قرن نوزدهم میلادی همراه با استفاده از روش های علوم تجربی آغاز گشت. به این ترتیب، علوم انسانی از فلسفه جدا و از اقتدار نظریه های فلسفی آزاد شدند. رشد و توسعه جامعه شناسی، روان شناسی و غیره که از قرن نوزدهم آغاز شده بود، در نیمه ی اول قرن بیستم میلادی گسترش فراوانی یافت.

انسان موضوع پژوهش در علوم انسانی است و جالب این که هنر هم در این دوره بیش از هر چیز دیگری با انسان سروکار داشته است؛ حداقل هنر غرب این گونه بوده است. رشد علوم انسانی خواه ناخواه اثرات خود را بر هنر گذاشت. آرام آرام، قلمروهای تازه ای در پژوهش پیرامون هنر پدید آمد که به دانش های میان رشته ای معروف شده اند؛ مثل «روان شناسی هنر» و «جامعه شناسی هنر». از نیمه ی دوم قرن بیستم میلادی نیز بارشد زبان شناسی، گسترش افکار هرمنوتیک فلسفی و حتی توسعه ی روان کاوی، تحولاتی شگرف در اندیشه ی اروپاییان ایجاد و باعث شد که نظریه های تازه ای مطرح شود. همچنین مطالعات پیرامون وسایل ارتباط جمعی مثل رادیو و تلویزیون و سینما موجب گشت که جامعه شناسان از اقتدار نظریه های ایدئولوژیک فاصله بگیرند و جایگاه هنر را در اجتماع با نگاه تازه ای بررسی کنند.

پس از این مقدمه، پرسش های ما این است که آیا می توانیم جامعه شناسی هنر را به عنوان یک علم در کنار علوم تجربی قرار بدهیم و از روش هایی که دانشمندان علوم تجربی به کار می برند، مثل استفاده از اندازه گیری و عینی کردن موضوعی که می خواهند مطالعه بکنند، بهره بگیریم؟ آیا این کار شدنی است؟ یا این که جامعه شناسی هنر نمی تواند علم باشد و صرفاً در حد نظریه هایی درباره ی تأثیرهایی که هنر در اجتماع دارد یا برعکس اجتماع بر هنر و هنرمند دارد، باقی می ماند؟ اساساً آیا می توانیم الگویی پیدا بکنیم که میان هنر که با ذوق و احساس سرکار دارد و جامعه شناسی به عنوان یک علم، سازگاری ایجاد کند؟



**دکتر ذکریگو:** آن چه در پاسخ عرض می‌کنم مطالبی است که به آن‌ها باور و علاقه دارم. خیلی سخت است که آدم بخواهد چیزی را متقن و محکم بگوید، مخصوصاً در مقوله‌ای مثل هنر که در طول تاریخ هر کس کوشیده تعریفی از آن بدهد ولی نتیجه‌ی بحث به این جا رسیده که تعریف قطعی برایش وجود ندارد؛ زیرا اصولاً ابهام و ابهام ذاتی هنر است.

هنر سرانجام به همه‌ی چیز زندگی ما مربوط می‌شود، از جمله علم. این طور نیست که هنر مستقل از علم ادامه پیدا کند. مثلاً دوربین عکاسی به عنوان یک پدیده‌ی صنعتی و علمی تأثیراتی بر روند نقاشی گذاشته که شگرف است. من هنر را چیزی شبیه خود زندگی می‌بینم و این برعکس نگاه مدرن است. وقتی می‌گویم مدرن منظورم «جدید» نیست؛ منظورم آن نگاهی است که به تفکیک و تجزیه‌ی «اش» و معرفت به حیطه‌های مختلف، در حدی که برای خودشان به استقلال برسند، باور دارد. در عین حال، همین تفکیک علوم اطلاعات گسترده‌ای برای ما به ارمغان آورد؛ اما معایبی هم داشت که من اسمش را گذاشته‌ام «تجزیه‌ی معرفت به یک مجموعه اطلاعات در قلمرو علوم مختلف».

وقتی از جامعه‌شناسی هنر سخن به میان می‌آید، قطعاً هنر از مقوله‌ای به اسم جامعه‌شناسی یا دانش تغییرات جامعه نمی‌تواند جدا باشد؛ به طوری که این دو با هم رابطه‌ای تعاملی یافته‌اند. از آن موقعی که هنر دینی بود تا موقعی که لائیک شد، با اجتماع ارتباط داشته است. اما نگرانی از این بابت است که مدعی شویم که اصلاً هنر فقط در ارتباط با جامعه معنا دارد. عده‌ی دیگری هم که روان‌شناسی هنر را پژوهش می‌کنند ممکن است بگویند هنر همواره فقط با روان هنرمند ارتباط دارد. این‌ها معنای تمام هنر نیست، آن چنان که معرفت‌هایی به نام روان‌شناسی هنر و جامعه‌شناسی هنر مدعی آن‌اند. کسانی هم که درباره‌ی هنر از موضع فلسفه سخن می‌گویند، فلسفه‌ی هنر را مساوی تمام هنر گرفته‌اند. چنین مطلق‌نگری‌هایی ناشی از نشناختن مقوله‌ای پیچیده به نام هنر است.

**پیمان:** باید چه کار کرد که چنین نتیجه‌گیری‌هایی به وجود نیاید؟ چه کنیم که جامعه‌شناسی هنر یا روان‌شناسی هنر این قدر گسترش پیدا نکنند که اصلاً آندیشیدن درباره‌ی خود هنر فراموش شود؟ فکر می‌کنید بحث درباره‌ی این که هنر چیست ارتباطی به یک جامعه‌شناس یا روان‌شناس هنر ندارد؟ اساساً به نظر شما حوزه‌ی فعالیت جامعه‌شناسی هنر، صرفاً بررسی تأثیر و تأثر میان هنر و جامعه است و کار روان‌شناسی هنر مطالعه‌ی احوالات درونی هنرمند؟ آیا این علوم کاری ندارند که منشأ هنر چیست یا ماهیت آن کدام است؟ آیا این پرسش‌ها را باید کسان دیگری که هنرشناس‌اند پاسخ بدهند؟

**دکتر ذکریگو:** راه حل که نمی‌شود داد ولی یک نکته وجود دارد و آن این که وقتی از هنر می‌گوییم، خودبه‌خود عناصر جامعه‌شناختی، مسائل روان‌شناسی، مبانی فلسفه و حتی بحث اقتصاد جاری است. از این رو، هنرمند و هنرش که بخشی از زندگی هستند، نمی‌تواند مستقل از این‌ها باشند.

شاید هنرمند خود به وجود چنین ارتباط‌هایی آگاهی نداشته باشد؛ پس کار جامعه‌شناس، روان‌شناس، اقتصاددان و هنرشناس است که رابطه‌های مذکور را دریابند. اما مشکل این جاست که یافته‌های علوم مذکور را نباید با تمام هنر مساوی دانست که گرفتاری ما همین است. من سال‌هاست که مبانی هنرهای تجسمی تدریس می‌کنم؛ کتاب‌هایی که برای آموزش استفاده می‌کنم، تماماً به ارتباط عناصر تصویری می‌پردازند و درباره‌ی رابطه‌ی سطح، حجم، رنگ، بافت، فضای مثبت و منفی و توازن، تعادل، ریتم و غیره بحث می‌کنند. اما بعد از کلاس هنگام نقاشی کردن، تمام کتاب‌های آموزشی را فراموش می‌کنم. چون خودم نقاشم، می‌بینم موقعی که نقاشی می‌کنم، اگر بنشینم آگاهانه به آن مقولات

فکر کنم، کاری درمی آید که روح در آن نیست و به اصطلاح ساده، «حال ندارد»؛ هرچند ممکن است همه چیزش درست باشد. برای همین، گاهی اواخر ترم تحصیلی به دانشجویان می گویم باید آن چه می آموزید در کارتان جاری باشد؛ مثل راننده ای که اگر از او پرسند هنگام رانندگی چند ثانیه یک بار به آینه نگاه می کنی که ببینی ماشین می آید یا نه، نمی تواند جواب روشنی بدهد. او تمام این کارها را به گونه ای درونی و به حسب ظاهر، ناآگاهانه و خودبه خود انجام می دهد. بنابراین، آن چه در رانندگی اهمیت دارد این است که به موقع و به مقدار لازم اعمال مذکور انجام شود.

همیشه از این مثال استفاده می کنم تا دانشجویانم دریابند که فن و مهارت های هنری باید همانند موم در دستانشان نرم شده باشد و آن ها به نحوی که ظاهراً برای دیگران حالت ناخودآگاه دارد، کار هنری را انجام دهند. هنرمند در باطن عمیقاً آگاه است، ولی هیچ گاه این آگاهی به سطح ذهن و هوشیاری نمی آید بلکه در اعماق وجود اوست. در غیر این صورت، اگر هنرمندان بخواهند از روی علم و آموزششان کاری را به وجود آورند، آن کار حس و حال نخواهد داشت. برای همین، اهمیتی ندارد که هنرمند واقف نباشد چه می کند؛ آن چه او کرده در اثرش پنهان است. دشواری فهم از طرف اهل علم و اهل نظر است. سلاح کلام در دست این هاست و این سلاح بسیار مشروعیت دارد. این افراد طوری سخن می گویند که هنرمند احساس می کند ناتوان و راهش غلط است، در حالی که اظهار نظر افراد غیر هنرمند به عنوان جامعه شناس، روان شناس، فیلسوف و حتی گاهی منتقد هنری باعث می شود راه درک برای مخاطبان ناهمواره بشود و ما هنرمند و اثرش را نفهمیم. به این ترتیب، چنین غیر هنرمندانی فهم ما را از آن هنرمند و اثرش به بی راهه می برند.

برمی گردم به پرسش اصلی شما که «آیا جامعه شناسی هنر به عنوان یک علم وجود دارد یا نه». به نظر من، می تواند وجود داشته باشد؛ اما باید بدانیم که موضوع این علم، سیال و در حرکت است. موضوع این علم، یعنی جامعه شناسی هنر، موضوع ثابتی نیست چون هنر تعریف قطعی ندارد؛ یک فلز نیست که بگوییم در چه درجه ای ذوب می شود و در کدام درجه جامد می گردد. این مشخصات را برای هنر نداریم. بنابراین، اگر این علم (جامعه شناسی هنر) سیالیت خود را حفظ کند، ارتباطش را با هنر به درستی حفظ خواهد کرد. البته هیچ علمی علم کامل نیست. از این رو، معرفت کامل به هنر از مسیر جامعه شناسی یا روان شناسی و یا سایر علوم انسانی حاصل نمی شود، بلکه این معرفت ها موجب غنای درک مخاطبان از هنرمند و اثر هنری می شود.

**پیمانچه** در زمینه ی فلسفه ی هنر هم همین خطر وجود داشته است؛ به خصوص در دورانی طولانی از اندیشه ی بشر، فلسفه ملاک قطعی دانش درباره ی همه چیز شناخته می شد. در اندیشه ی غربی، فلسفه به خیلی چیزها پرداخته است؛ مثلاً درباره ی اخلاق، دین و همین طور هنر صحبت کرده است. اشتغال اصلی فیلسوفان همین بوده است که درباره ی همه ی امور تفکر عقلانی کنند، با این ادعا که منطق، فکر آن ها را از خطا مصون نگه می دارد.

پس از انقلاب صنعتی، روش های کسب دانش در علوم تجربی، یعنی استقرار، جانشین قیاس فلسفی می شود. روش اصلی در علوم تجربی مشاهده است. یک دانشمند علوم تجربی آزمایش می کند، ثبت می کند و چیزهایی را که ثبت کرده است با یکدیگر مقایسه می کند. بر این اساس، روش استقرار و جزءنگری درست نقطه ی مقابل تفکر کلی و قیاس در منطق صوری است. هرچند روش و تفکر علمی جانشین روش و تفکر فلسفی شد، که نتایج مثبتی هم برای توسعه ی دانش داشت، اما خود همین روش علمی

وقتی از حوزه‌ی علوم تجربی به قلمرو علوم انسانی و نیز هنر کشیده شد، بدفهمی‌هایی را ایجاد کرد. به هر حال، دوره‌ای در حیات بشر آغاز شد که روش علوم تجربی و شناختی که بر اساس مشاهده، آزمایش و اندازه‌گیری به دست می‌آمد، خود را به سایر شناخت‌ها از جمله شناخت هنری تحمیل کرد. هنر نیز که یک نوع شناخت است، و ظاهراً با سایر شناخت‌های بشری از یک جنس یا روش نیست، تابع شناخت علمی شد.

کاریک جامعه‌شناس این است که گروه‌های اجتماعی را مطالعه کند. هر جایی که تجمعی وجود داشته باشد، محل حضور یک جامعه‌شناس است؛ چه بینندگان یک سالن سینما باشند، چه مخاطبان تلویزیون و چه گروهی که برای دیدن اثر هنری به یک نمایشگاه می‌روند. هر جا که به هر دلیلی، جمعیت یا گروهی ایجاد شود، محلی است که جامعه‌شناس به طور طبیعی به آن جامی رود؛ زیرا علم او مطالعه‌ی رفتار گروه‌هاست. خلاصه آن که به نظر می‌رسد موضوع جامعه‌شناسی بررسی رفتار گروه‌هاست و یک جامعه‌شناس هنر هم خواه ناخواه به این سمت می‌رود که گروه‌های مخاطب اثر هنری را مطالعه کند.

اکنون با دوره‌ی دیگری در اندیشه‌ی بشر مواجهیم. در این دوره، قطعیت علوم تجربی به جد مورد تردید قرار گرفته و اندیشه‌ی تحصیلی (positivism) که محصول غلبه‌ی روش‌های علوم تجربی در علوم انسانی بود، به کناری نهاده شده است. دانشمندان علوم انسانی پذیرفته‌اند که این علوم از یک نسبیتی برخوردارند؛ بنابراین خواه ناخواه هر چه که در حوزه‌ی علوم انسانی گفته بشود، نمی‌تواند قطعیت علوم پایه را داشته باشد. جالب این جاست که کم‌کم قطعیت علوم پایه هم مورد تردید قرار گرفته است. هنگامی که قطعیت‌گرایی وارد حوزه‌های مختلف معارف بشری شد، هنرشناسان نیز از این آسیب برکنار نماندند. اما اکنون این قطعیت‌ها کم‌رنگ شده است، به طوری که به هیچ وجه نمی‌توانیم چیزی به نام جامعه‌شناسی هنر را مطرح بکنیم و از قطعیت یافته‌ها حرف بزنیم. در ایران، مرحوم آریان‌پور از کسانی بود که می‌خواست با قطعیت، منشأ و ماهیت هنر را معلوم و جایگاه اجتماعی آن را هم به طور علمی بیان کند. وی که آدم تحصیل‌کرده‌ای بود، دقیقاً می‌خواست با چارچوب‌های قاطع علمی تکلیف هنر را مشخص کند. دکتر آریان‌پور گرچه در جامعه‌ی دانشگاهی آن روزگار را که جامعه‌شناسی هنر تقریباً برایش ناشناخته بود، نقش پیشرویی داشت او علم‌گرایی او باعث شد که از این نظر برای عبرت گرفتن نمونه‌ی خیلی خوبی محسوب گردد. وی با قاطعیت درباره‌ی شناخت علمی اظهار نظر می‌کرد و این که چه فرقی با شناخت هنری دارد. به نظر دکتر آریان‌پور، شناخت هنری شناختی مبتنی بر تخیل و عاطفه و شناخت علمی شناختی متکی بر تعقل و منطق است. برای نقد نظرات وی، می‌توان پرسید که چطور ممکن است داوینچی کار هنری کرده باشد اما از علم، لااقل علم ترکیب رنگ، چیزی ندانسته یا علم سایه‌روشن و یا علم پرسپکتیو را نشناخته باشد. اصلاً مگر ممکن است هنر از علم جدا باشد؟! منتها این علم برای هنرمند چیزی بیرون از او نیست بلکه درونی و جزء آگاهی‌های اوست. یک جامعه‌شناس یا فیزیک‌دان نسبتی که با علمش دارد بیرونی یا به اصطلاح حصولی و اکتسابی است؛ ولی یک هنرمند علاوه بر این که آموزش می‌بیند تا علوم مرتبط با کارش را فراگیرد، در نهایت آن چه می‌آموزد تا حدود زیادی آمیخته با دریافت‌های شهودی‌اش است. نظر شما چیست؟

**دکتر ذکریگو:** من هم معتقدم که اساساً علم از هنر جدا نیست. فکر جدایی هنر از علم یک پدیده‌ی غربی است؛ یعنی آن‌ها اسم یک چیزی را گذاشتند هنر و به یک چیز دیگر گفتند علم. غربی‌ها حتی هنر

را به هنرهای کاربردی و هنرهای زیبا تقسیم کرده‌اند. چنین تمایزی در جامعه‌های سنتی معنی ندارد. در جامعه‌های سنتی، به خصوص شرقی، اثر هنری هم زیباست و هم کاربرد دارد. در جامعه‌های شرقی، واژه‌ی هنر شامل همه‌ی انواع هنر (زیبا و کاربردی به تعبیر غربی) است. امروزه، برخی افراد تحت تأثیر تجزیه‌ی دانش‌ها و علوم به شیوه‌ی غربی، کسرشان خود می‌دانند که بگویند هنر آشپزی، هنر خیاطی، هنر گل‌دوزی. به نظر آن‌ها این‌ها هنر نیست؛ صنعت و فن است، زیرا جنبه‌های کاربردی دارند، در حالی که هنرهای زیبا، فقط زیبا هستند و به درد کاری در زندگی روزمره نمی‌خورند.

موضوع مهم دیگر این است که در جامعه‌ی سنتی هیچ‌کس مشکل هویت ندارد. در جامعه‌ی مدرن است که مشکل هویت مطرح است. در هنر مدرن است که «فردیت» معنی «هویت» پیدا می‌کند. در محیط‌های آموزش هنر، به هنرآموز می‌گویند که اگر فرضاً تو به خوبی داوینچی هم باشی، او یک نفر بود که تمام شد و تو باید یک چیز نو بیاوری. در اندیشه‌ی غربی، «نو بودن» (newness) مساوی با هنر است. چنین چیزی با اندیشه‌ی شرقی هماهنگ نیست. زیرا برای مثال، در موسیقی شرقی یک نفر می‌رود در آن دستگامی که پانصد سال است دیگران می‌خوانند، او هم می‌خواند. نهایت فردیتی که او می‌تواند از خود نشان بدهد این است که جاهایی ذوق و سلیقه‌ی خود را به طرز خواندنش اضافه کند. بنابراین، هنرمند جامعه‌ی شرقی یا سنتی هیچ‌گاه نوآوری نمی‌کند به خاطر این که نوآوری کرده باشد. مخاطبان این هنرمند هم، اعم از این که درباریان باشند یا مردم، کار او را می‌فهمند. از این رو، سلسله‌ی ارتباط با گذشته هیچ‌گاه قطع نمی‌شود.

اما هنر در جامعه‌های غربی به گونه‌ای است که تنها تعداد کمی آن را می‌فهمند و به عده‌ی کثیری می‌گویند که چگونه آن هنر را بفهمید. این جاست که کارشناسانی به نام منتقد هنری پیدا می‌شوند که واسطه‌ی میان هنرمند و مخاطب‌اند و به ما می‌گویند که چگونه اثر هنری را درک کنیم. همین‌طور، در روزگار ما عده‌ای دیگر هم به نام روان‌شناس و جامعه‌شناس می‌خواهند به دیگران بگویند که چگونه هنر را درک کنند. وقتی در غرب، معنای هنر به مرتبه‌ای می‌رسد که «بیان» (expression) تعریف می‌شود، پس اگر بخواهی بفهمی که هنرمند چه چیز را «بیان» کرده است، باید «من» او را بشناسی؛ یعنی باید روان‌شناسی و جامعه‌شناسی او را بدانی تا بفهمی چه گفته است. برای همین است که در غرب کتاب‌های مربوط به زندگی‌نامه‌ی هنرمندان فراوان است تا به کمک آن‌ها بفهمیم که منظور هنرمند در فلان اثر هنری چیست.

هنرمند شرقی اصلاً کارش را امضا نمی‌کرده است؛ نه این که می‌ترسیده دستگیرش کنند، بلکه نمی‌خواستند فردیت او دخالت داشته باشد. از این رو، برای درک آثار هنرمندان اصیل شرقی، بی‌فایده است که از طریق روان‌شناسی و جامعه‌شناسی بخواهید معنای آن آثار را درک کنید یا دریابید که چه چیزی را «بیان» کرده است. در این آثار، بیان من هنرمند، من فرد انسانی او نیست. در انگلیسی، دو عبارت مشابه اما با دو مفهوم متفاوت وجود دارد؛ یکی self-expression است، یعنی این که من خودم را بیان و ابراز می‌کنم، مثل هنر اکسپرسیونیستی. اما عبارت دوم با هنر در مشرق زمین، مخصوصاً هنرهای معنوی همخوان است؛ آن عبارت expression of the Self است که S کلمه‌ی Self به صورت بزرگ نوشته می‌شود. بنابراین، بیان خویشتن هنرمند شرقی یا هنرمند معنوی، بیان فردی نیست بلکه خویشتن جهانی است؛ یعنی حقیقتی بزرگ وجود دارد که هر کدام از ما ذره‌ای از آن هستیم. اگر من هنرمند بخواهم خودم را بیان کنم و نه آن خویشتن بزرگ را، تصویری معوج نسبت به آن حقیقت ساخته می‌شود. بنابراین،

هنرمند شرقی می‌کوشد که از روان خود و جامعه‌ی خود فراتر برود تا به آن روح بزرگ و جامع و آن حقیقت کلی برسد.

یک انسان جامعه‌ی سنتی لازم نیست برای این که هویتی برای خویش داشته باشد، خودش را به یک موجود دیگر مبدل بکند. او هیچ‌گاه احساس بحران هویت نمی‌کند مگر این که بخواهد چیزهای عجیب و غریب و متفاوت تولید کند. ولی وقتی همانند هنر غرب، آن «من» مطرح شد، آن موقع دیگر روان‌شناسی هنر و جامعه‌شناسی هنر و سایر شناخت‌های دیگر از هنر ضرورت پیدا می‌کند. چرا؟ زیرا بر مبنای تفکر غربی، تا زمینه‌های ظهور یک پدیده روشن نشود، نمی‌توان آن پدیده را درک کرد. این است که آن‌ها در مورد هنر نیز چنین کرده‌اند.

اما در جامعه‌ی سنتی، این گونه شناخت‌ها جزء طبیعت ثانویه‌ی پدیده‌هاست. همه می‌دانند چه خبر است و کسی فرضاً نمی‌پرسد که من چرا باید به بزرگ‌تر احترام بگذارم. طرح این پرسش در جامعه‌ی سنتی احمقانه است، در صورتی که اتفاقاً در جامعه‌ی مدرن تحسین می‌شود. در غرب، برعکس، می‌گویند تو نادانی که چنین پرسشی نداری. در جامعه‌ی سنتی، خیلی چیزها دلیل نمی‌خواهد؛ مثلاً دلیل نمی‌خواهد که چرا باید حرمت پدر را نگه داشت و غیره. انگار جواب‌ها به صورت یک معرفت درونی پیشاپیش وجود دارد. من اسمش را «هدایت درونی» می‌گذارم.

بنابراین، منشأ علم و هنر در تفکر غربی و شرقی و جامعه‌ی مدرن و سنتی متفاوت است. در شرق، ما وقتی از حس درونی صحبت می‌کنیم، از احوال شخصی و نفسانیات و احساسات و عاطفه‌ی فردی صحبت نمی‌کنیم که در اثر هنری «بیان» شود بلکه از درست و نادرست، از حقیقت و غیرحقیقت سخن می‌گوییم. البته ممکن است اعتراض شود که آن جامعه‌ی سنتی که صحبتش را می‌کنید، رفته‌رفته رو به انقراض است و یا اصلاً در جایی وجود ندارد. پاسخ من به آن‌ها این است که درست می‌گویید، ولی حیف که وجود ندارد. اما معنی‌اش این نیست که ما بگوییم خب حال که این طور شد، جامعه‌ی سنتی را دور بیندازیم. البته تفکر شرقی و جامعه‌ی سنتی نمی‌میرد. شاید در دنیای مدرن ضعیف شده است ولی هم‌اکنون گرایش‌هایی برای احیای آن دیده می‌شود.

**پینتاب:** اگر بخواهیم سخنان جنابعالی را خلاصه و استنباط‌های خود را هم به آن اضافه کنیم، باید بگوییم که بر مبنای اندیشه‌ی شرقی، نمی‌توانیم درباره‌ی روان‌شناسی هنر یا جامعه‌شناسی هنر صحبت کنیم؛ چون در یک جامعه‌ی شرقی، از یک سو هنر اصلاً از علم جدا نیست و از سوی دیگر، هنر خود همان زندگی است. اما در اندیشه‌ی غربی، میان هنر و علم فاصله می‌افتد و هنر به موضوعی برای شناسایی مبدل می‌شود. رابطه‌ی فاعل شناسایی و متعلق شناسایی برای یک شرقی، همانند زیستن ماهی در آب است. ماهی در آب نمی‌پرسد که آب چیست؛ او داخل آب می‌زید. همین‌طور، یک انسان شرقی نمی‌پرسد که هنر چیست؛ او در هنر و با هنر زیست می‌کند. اما هنر برای یک انسان غربی، موضوع شناسایی و موردی برای مطالعه است. زمانی فیلسوف کسی بود که هنر را مطالعه می‌کرد و دوره‌ای که دوره‌ی علم است، عالمان رشته‌های مختلف علوم، به خصوص علوم انسانی، به این کار مشغول شده‌اند. پژوهش‌های این عالمان، صرفاً نظریه‌پردازی نبوده است بلکه بر اساس آزمایش و خطا و ثبت کردن مشاهداتشان صورت گرفته است.

ولی انتقادی به جنابعالی داریم و آن این که ما این کارهای تحقیقاتی پیرامون هنر را نمی‌کنیم، به بهانه‌ی این که نگاه شرقی قائل به این‌گونه پژوهش‌ها نیست. آیا به این طریق عقب ماندگی خودمان را



در پژوهش‌های علمی از هنر توجیه نمی‌کنیم؟ آیا تمایل نداریم که بیش‌تر جملات انشایی درباره‌ی هنر بگوییم و کم‌تر علمی باشیم؟

موسیقی سنتی ما تا ۱۵۰ سال اخیر ثبت نشده بود. البته تا پیش از آن ما موسیقی‌دان‌هایی بزرگ داشتیم که کتاب‌هایشان هست ولی همین بزرگان هم هیچ تلاشی نمی‌کردند که به طریقی، حتی علائم ابتدایی آثارشان را روی کاغذ ثبت کنند. بنابراین، همه‌ی آموزش موسیقی ما سینه‌به‌سینه و شنیداری بوده است. باید شاگردان با استاد مانوس می‌شدند و از میان آنان، شاگردِ خاصِ خاص، کم‌کم به جایی می‌رسید که آن استاد تمام رموز کارش را به او بیاموزد.

بر اساس چنین نظام آموزشی انحصارگرانه‌ای، فقط یک عده‌ی مخصوصی اطلاعات به دست می‌آوردند. ولی در غرب این‌گونه نیست. آن‌ها دانشگاه درست می‌کنند و برای رشته‌های هنری کلاس ترتیب می‌دهند و به همگان آموزش می‌دهند. نمی‌آیند سبک و سنگین بکنند که به کسی بیاموزند و به دیگری نیاموزند. استاد سنتی ما که شاگردانش را به اصطلاح آزمایش می‌کرد، به یکی هیچ‌وقت چیزی یاد نمی‌داد، اما به دیگری همه چیز را می‌آموخت. این‌جا فقط بحث خودمحوری استاد مطرح نیست، بلکه چنین رفتاری را باید در زمینه‌ی اجتماعی جست. وقتی هنرمندان همواره در معرض اتهامات مختلف قرار داشته باشند، طبیعی است که اهل هنر در پوشش تواضع بخوانند هیچ‌گونه اثری به عنوان سند و چیز ثبت شده از خود باقی نگذارند. از این رو، نقاش مینیاتور ما گاهی، نه همیشه، اسم خودش را در گوشه‌ی کارش ثبت می‌کرده است یا ماهرانه در جایی اسم خودش را می‌نوشته که بلافاصله دیده نشود. مثال بهتر موسیقی‌دانان سنتی ما بودند که ترجیح می‌دادند سینه‌به‌سینه به شاگردان محرم، فنون اصلی را بیاموزند. اگر به کتاب‌های موسیقی قدیممان مراجعه کنیم، خواهیم دید که فرضاً فارابی و دیگران با استفاده از حروف، گونه‌ای ثبت نواهای موسیقایی را به کار می‌بردند اما به همان دلیلی که ذکر شد، استادان موسیقی به منظور در امان ماندن از طعن و لعن دیگران، از آن حروف و علائم برای آموزش استفاده نمی‌کردند. پس مسئله فقط این نیست که در جامعه‌ی سنتی، نظام آموزش سینه‌به‌سینه صرفاً به عنوان یک ارزش مطرح بوده، بلکه ملاحظات دیگر هم در کار بوده است.

اما در غرب تمایل برای ثبت امور بیش‌تر بوده است. امروزه هم دانشگاه‌ها و مراکز آموزش غیررسمی هنر به جای آزمون محرم یا نامحرم بودن هنرآموز، می‌کوشند دانشی را به صورت طبقه‌بندی شده به او انتقال دهند. این نظام آموزشی هنر حتی اگر هنرمند هم به وجود نیآورد، لااقل کارشناس و صنعتگر خوب و دانش‌آموخته تحویل بازار کار می‌دهد تا یکی فیلم خوب بسازد و آن دیگری در موسیقی، نوای خوش بنوازد. این‌گونه است که هنر و علم برای آنان مؤثر واقع می‌شود و می‌توانند تولید فراوان داشته باشند و آن را به همه جای دنیا بفرستند. اما ما که نظام آموزشی سنتی هنرمان معیوب است و نظام آموزش مدرن هنر را هم نداریم، تازه از پژوهش‌های سایر علوم انسانی درباره‌ی هنر هم ظفره می‌رویم. پاسخ شما در این خصوص چیست؟

**دکتر ذکریگو:** همان‌طور که اول عرض کردم، این معارف پرارزش‌اند. همچنین معنی سخنانم پیرامون اندیشه‌ی سنتی درباره‌ی هنر این نیست که از سایر دانش‌ها بی‌نیازیم. گرفتاری ما این است که خیلی وقت‌ها ابزار را با هدف اشتباه می‌گیریم و می‌خواهیم ابزار را با فرهنگش وارد کنیم. جامعه‌شناسی هنر یا روان‌شناسی هنر برای کسی که بخوهد از طریق آثار هنری جامعه را بشناسد، مسلماً علمی واجب‌اند. الان هم شیوه‌هایی درست کرده‌اند که بهتر بتوان به چنین شناسایی‌هایی دست یافت. ما از آن شیوه‌ها

بی نیاز نیستیم، زیرا معیار و روش اندازه گیری علمی را به دست پژوهشگر می دهند. فقط این خطر هست که آن نگاه بشود تمام نگاه به هنر. اگر این اتفاق بیفتد، خطرناک است. ظاهراً کاری هم نمی شود کرد زیرا بین ابزار و هدف پیوستگی است و نمی شود گوشت را از استخوان جدا کرد. تنها کاری که می توان کرد این است به کسی که این علوم را می آموزد و به کار می برد، آگاهی و معرفت داد که گوشت و استخوان را از هم باز بشناسد و راه سره و ناسره را از هم جدا ببیند.

یکی از خصوصیات هنر شرقی بی زمان بودنش است. برای نمونه، شما هنوز شعر حافظ را علی رغم گذشت قرن ها می توانید بفهمید. ممکن است کاربرد واژه ها عوض شده باشد و شما به حسب ظاهر خیلی از کلمه هایی را که حافظ به کار می برد استفاده نکنید، اما گویی شعرهای او به یک بی زمانی متصل شده است و مُدروز نیست. اتفاقاً جامعه شناسی هنر هنر را کاملاً زمان مند می داند و همین است که باعث می شود ذات و حقیقت بی زمان هنر مورد غفلت قرار گیرد. زمان و مکان پدید آمدن یک اثر هنری برای یک جامعه شناس همانند ضرورت دانستن طول و عرض جغرافیایی برای یک جغرافی دان است. گفتم که منکر اهمیت چنین دانش هایی نیستیم ولی نگرانی من این است که این دانش ها باعث شوند اصل و حقیقت هنر را فراموش کنیم. متأسفانه در روزگار مدرن چنین شده است. ویژگی بنیادینی که برای هنر در روزگار مدرن محرز فرض شده، نوآوری و تازگی است؛ اما سنت که یک حقیقت زنده و ازلی است، تغییرات شدید ندارد. در گذشته، هنرمند سنتی نمی کوشید که دائماً نوآوری و دگرگونی ایجاد کند. البته سنت چیزی منجمد نبوده است، بلکه تغییراتش آرام و کند بوده و گرنه هنر سنتی هم تحول و نوآوری داشته و شاهکارهایی را به وجود می آورده است. بنابراین، هنر سنتی دگرگونی و تغییر داشته است اما نه به این سرعتی که در هنر مدرن وجود دارد. بنابراین، شما ارتباط نقطه ی اول و دوم هر چیز را با همدیگر می فهمید. مثلاً اگر سوار هواپیما شوید و از جایی با دمای ۴۵ درجه بالای صفر و رطوبت ۸۰ درصد پرواز کنید و به جایی بروید که دمای ۴ درجه زیر صفر است و رطوبت هم ندارد، جابه جایی شما سریع بوده و بدون این که مراحل واسط را طی کرده باشید، به یک باره از یک واقعیت به واقعیت دیگری نقل مکان کرده اید. در صورتی که اگر به جای هواپیما با وسایل دیگری این فاصله را پشت سر می گذاشتید و آرام آرام تغییرات آب و هوا را حس و درک می کردید، زبان تغییرات آب و هوا را می فهمیدید.

سرعت در دنیای مدرن درک ما را برهم زده است. دیگر فرصت نداریم با قدم زدن متوجه دگرگونی های مسیرمان شویم. امروز همگی نگران استفاده ی بهتر از زمان و اوقات خود هستیم که به همین منظور، دانش یا مهارت خاصی به نام «مدیریت زمان» به وجود آمده است. اکنون دگرگونی ها آن قدر سریع رخ می دهند که هر رویداد تازه ای بلافاصله کهنه می شود. بازی تبدیل جدید به قدیم به تندی جریان دارد.

اما در یک جامعه ی سنتی تغییرات به آرامی رخ می داد. مثلاً کسی که خط شکسته را ابداع کرد و قوانین خط نستعلیق را شکست، آیا فکر می کرد که این شکسته نویسی نوعی طغیان است؟ نه؛ با این که کار او آوانگارد و قالب شکنی بود، ولی برای دیگران قابل درک بود و حتی یک عده تحسینش می کردند. موضوع این نبود که یک عده به اسم هنرمند پیشتاز کار عجیبی می کردند و دیگران نمی فهمیدند. برعکس؛ همه می فهمیدند چه اتفاقی دارد می افتد. تغییرات هنر برای همه قابل درک بود. اما در جامعه ی مدرن و غربی، تغییرات هنری سریع است؛ لذا ضروری است که جامعه شناسی هنر و روان شناسی هنر و غیره پدید آید.





وقتی درباره‌ی جامعه‌ی شرقی سخن می‌گویم، منظورم جامعه‌ی خودمان، ایران، نیست. ما خیلی غربی هستیم. یک مشخصه‌ی غربی بودنمان این است که سکون دل نداریم و آن آرامشی که نتیجه‌ی این باور باشد که یک روح اعلایی جهان را اداره می‌کند، بر ما حاکم نیست. بنابراین، همه‌ی ما نگرانیم. **پیناب:** اکنون به نظر شما کجای دنیا آن سکون را دارد؟

**دکتر ذکریگو:** هند. من ده سال در این کشور زندگی کرده‌ام. آن موقع دوستی داشتم که یک دوره همکلاسی من بود. او هنرمند خیلی خوبی بود که کارش را در چند نمایشگاه عرضه کرده بودند، اما وضعیت اقتصادی مناسبی نداشت. یک بار به او پیشنهاد بورس تحصیلی کردند که برای دو سال به ژاپن برود و هزینه‌های زندگی‌اش را هم بدهند. اما جواب او منفی بود. گفتم: چرا؟ او گفت آمادگی ندارم. گفتم آن موقعی هم که تو آمادگی داری بورس نیست. او مطلبی آموزنده به من گفت: «این کار موقعی باید بشود که هر دو وجود داشته باشد.»

**پیناب:** آقای دکتر؛ این کار به معنای ازدست دادن فرصت برای پیشرفت و توسعه نیست؟  
**دکتر ذکریگو:** فرصت برای چه؟ این مفهوم پیشرفت و توسعه حاصل اندیشه‌ی غربی است. چیزهایی را که آن‌ها پیشرفت می‌گویند، حال مرابد می‌کند. ولی کسانی که آن سکون را دارند، این را ازدست دادن فرصت نمی‌دانند. من برای این آدم‌ها احترام صدچندان قائلم چون خودشان را می‌شناسند. ما خودمان را نمی‌شناسیم. ما با هر بادی که بیاید به آن سمت حرکت می‌کنیم، به خاطر این که دنبال پیشرفتم. دنبال پیشرفت رفته‌ایم، ولی برکت را از زندگی مان خارج کرده‌ایم.

سنت به ما یاد داده است که ادب داشته باشیم. ادب مبنای مشرق‌زمین است. ادب یعنی این که بدانیم نسبت به هر کس و هر چیز چگونه باید برخورد کنیم. این همه آدم‌های پیشرفته را می‌بینیم؛ آن‌ها چه حالی دارند؟ ادب دارند؟ ادب صرفاً به معنای مؤدبانه صحبت کردن و با دیگران رفتار محترمانه داشتن نیست. این، بخشی کوچک از ادب است. ادب یعنی حدود هر چیز و هر کس را شناختن و رعایت کردن است. ادب یعنی جایگاه و شأن موجودات دیگر را پذیرفتن است. اگر چنین شود و ما ادب یافته باشیم، حق دیگری را پایمال نمی‌کنیم تا به پیشرفت برسیم. به بهانه‌ی این که به پیشرفت و توسعه دست یابیم، طبیعت، رودها و کوه‌ها را آلوده نمی‌سازیم. این است که می‌گویم ما ایرانی‌ها سکون و آرامش سنتی را نداریم و از بام تا شام در مسابقه‌ی به دست آوردن پیشرفت و توسعه هستیم و از شام تا بام هم در نگرانی مسابقه‌ی روز بعد به سر می‌بریم. ما واقعاً شرقی نیستیم هر چند که به لحاظ جغرافیایی در سرزمین‌های شرقی قرار داشته باشیم.

**پیناب:** آقای دکتر از شما سپاسگزاریم.

